





Manga International Network Team (MINT) VOL.

### Moka Onmae



## Keita Katsushika



Tokushige Kawakatsu



Itaru Kinoshita



Battan





Marco Kohinata



# Manga International Network Team (MINT) VOI. 1

Published by
Japan Publishing Industry Foundation for Culture (JPIC)
2-2-30 Kanda-Jinbocho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051, Japan
Summer 2025

#### Organizers:

Agency for Cultural Affairs, Government of Japan Japan Arts Council Japan Publishing Industry Foundation for Culture (JPIC)

Cover design and layout by Ryusuke Nakakita

Lettering by Kyla Aiko (Akari), Lys Blakeslee (Diverse East Tokyo), Victoria Esnard (And Then There Were No Heroines), Shirley Chen (Good Morning, Good Night, and See You Tomorrow.), and Eduardo Manuel Chavez (Grin and Bear It). Proofreading by Taylor Drew (Akari, Diverse East Tokyo, And Then There Were No Heroines) and Sasha Stroud (Good Morning, Good Night, and See You Tomorrow.).

All works copyright their respective authors.

All rights reserved.

Soshite hiroin wa inaku natta © Battan 2024

Higashi Tokyo machimachi © Keita Katsushika 2023 Yasegaman no setsu © Tokushige Kawakatsu 2024

Dinosaur Sanctuary © Itaru Kinoshita 2021

Akari © Marco Kohinata 2022

Ohayou, oyasumi, mata ashita. © Moka Onmae 2024

Publishing rights were arranged with each copyright holder and published with permission.

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form without express written permission from the copyright holders.

DNP Publication Products Co., Ltd. Printed in Japan NOT FOR SALE

Manga International Network Team (MINT) https://www.mint-mangaproject.com/en/



### **CONTENTS**

INTRODUCTION by Debora Aoki	3
Soshite hiroin wa inaku natta (And Then There Were No Heroines)	5
Part I (translated by Jocelyne Allen)	
Synopsis & About Battan	6
Higashi Tokyo machimachi (Diverse East Tokyo)	47
Chapter 1: A View of the Tower (translated by Jocelyne Allen)	
Synopsis & About Keita Katsushika	48
Yasegaman no setsu (Grin and Bear It)	87
Part I (translated by Ryan Holmberg)	
Synopsis & About Tokushige Kawakatsu	88
Dinosaur Sanctuary	131
Chapter 1 Needy Yuki (translated by John Neal)	
Synopsis & About Itaru Kinoshita	132
Akari · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	189
Part I (translated by Jan Mitsuko Cash)	
Synopsis & About Marco Kohinata · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	190
Ohayou, oyasumi, mata ashita. (Good Morning, Good Night, and See You Tomorrow.)	235
Chapters 1~5 (translated by Jan Mitsuko Cash)	
Synopsis & About Moka Onmae · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	236
ABOUT MINT · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	294
TO PUBLISHERS	29
CONTACT	296

#### INTRODUCTION

Manga is one of Japan's gifts to the world—it is a vibrant, diverse, and ever-changing medium for storytelling. There are many manga series published in English, but there are also thousands of manga creators and stories that are yet to be discovered by readers outside of Japan.

This is where the Manga International Network Team (MINT) comes in. This project is an initiative sponsored by the government of Japan to promote fresh perspectives and new voices in manga overseas.

Among MINT's advisors, a selection committee of manga experts from Japan and North America was formed to review a list of artists which included artists submitted by publishers along with each advisor's own personal picks. After a lengthy process, six manga creators were selected for MINT's inaugural group. MINT will support these artists, their editors, and their works through promotional activities at overseas comics events, supporting the licensing of the selected publications into other languages, and hopefully provide the manga industry in Japan with deeper overseas connections and a better understanding of the North American market.

We believe that each creator has a unique style and perspective on the world that overseas readers, no matter their background, will enjoy discovering.

**Debora Aoki** Manga Critic and Editor Main Advisor for MINT



### **Battan**

JP: Soshite hiroin wa inaku natta (Futabasha Publishers Ltd.) ENG: And Then There Were No Heroines You don't often see stories about older women and young women who aren't related to each other finding friendship and learning about life together in manga, much less comics in general in North America. This comic, about a flamboyant older woman and a shy, heartbroken young woman will be warmly welcomed by readers who are hungry for stories that showcase this type of relationship dynamic that's stylish, heartwarming, surprising, and fun to read.

Battan has an elegant, sensual way of drawing stories that capture the nuances of relationships and people who walk to the beat of their own drum. She's overdue to get a following for her unique art and storytelling style and hopefully the MINT Project will bring her work to the attention of even more people who will fall in love with her manga.

-Debora Aoki

#### Synopsis

Taeko, a stoic woman around 30 years old, secretly harbors unresolved feelings for a lover she parted with three years ago. One day, she meets a flamboyant elderly woman, Tora, at a bar. Though Tora's loud and overbearing personality is the last thing Taeko wants to deal with, their shared heartbreak over men makes them eerily similar. A heartfelt, intergenerational story of sisterhood, where two women—50 years apart in age—embrace their unspoken love and longing.

#### Artist Profile .



Battan debuted in 2016 with her title Nijiiro konpurekkusu (Rainbow Color Complex, KODANSHA). Her other works include Ane no yujin (My Older Sister's Friend, LEED), Kakeochi garu (KODANSHA, published in English as Run Away with Me, Girl), and Kemutai ane to zurui imoto (Annoying and Cunning Sisters, KODANSHA). Soshite hiroin wa inaku natta (And Then

There Were No Heroines) is currently being serialized in the online comic platform Web Action. Battan loves dogs.









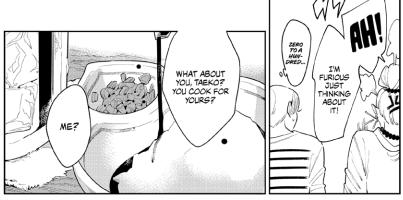




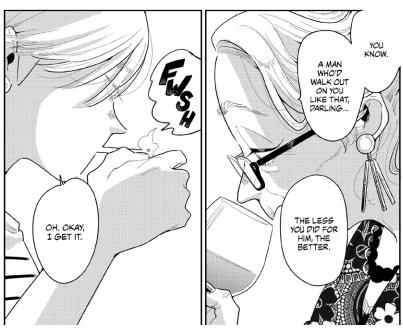




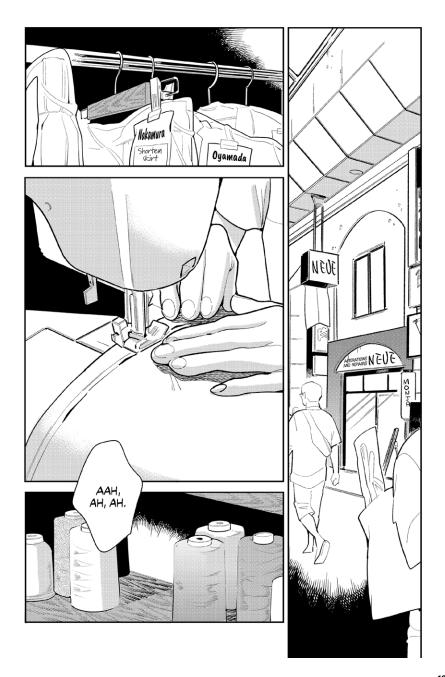














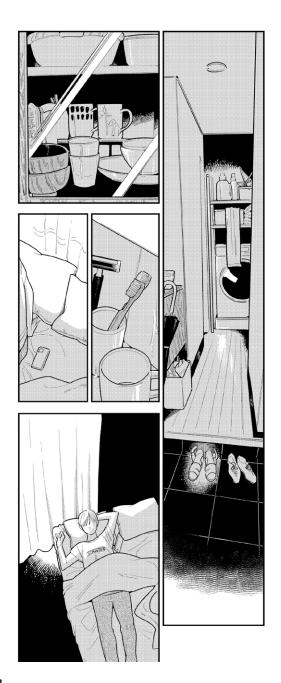


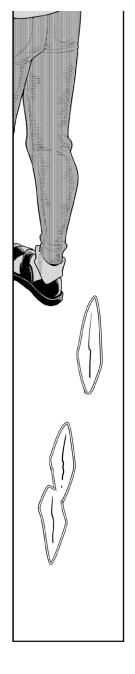
















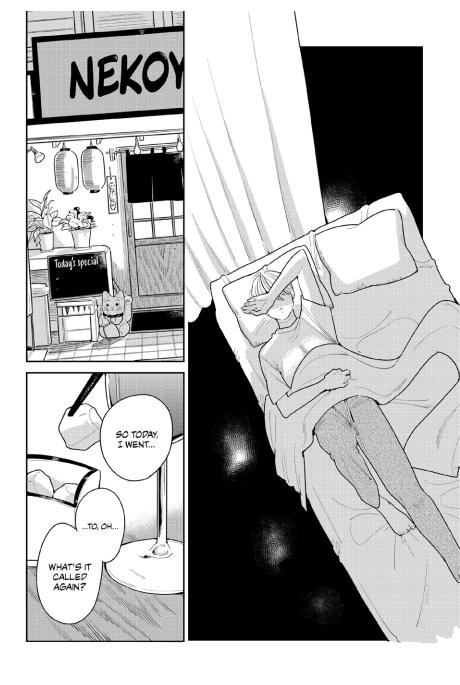










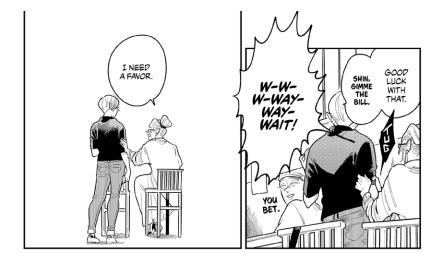


























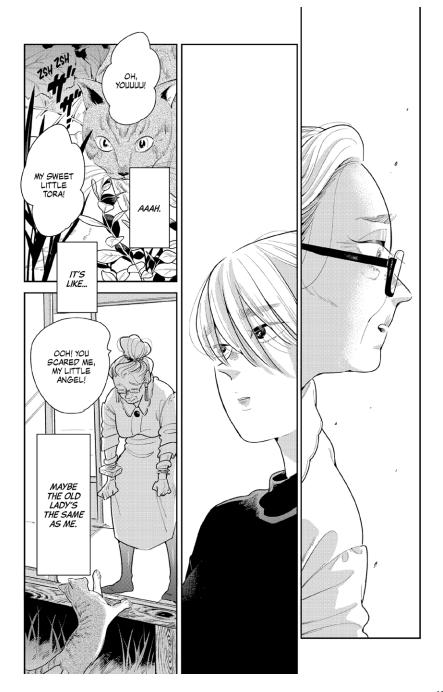
























## TITLE DETAILS

Title	Soshite hiroin wa inaku natta		
English title (provisional)	And Then There Were No Heroines		
Author & Artist	Battan		
Publication Date	May 16, 2024 (vol. 1)		
Publisher	Futabasha Publishers Ltd.		
ISBN	978-4-575339-44-4		
Price (JP)	770 yen (incl. tax)		
Size/Format	182 mm x 128 mm		
Extent	192 рр.		
Volumes	4		
Publication platform	Web Action (online: https://comic-action.com/)		
Translations	French, scheduled for publication		

### **Critical Acclaim**

Nominated for Comic Seymour's Digital Comic Awards 2025.

Featured in the category of "Stories of Sisterhood" in the "Shining! 15th anan Manga Awards," anan Magazine (Magazine House), issue 2428.

## **Comparable Titles**

Tokyo Tarareba Girls (manga by Akiko Higashimura, KODANSHA)

It's Lonely at the Centre of the Earth (graphic novel by Zoe Thorogood, Image Comics)

**Even Though We're Adults** (manga by Takako Shimura, Seven Seas Entertainment)

Wash Day Diaries (graphic novel by Jamila Rowser and Robyn Smith, Chronicle Books)

Auntie Mame (movie starring Rosalind Russell, 1958)

Roaming (graphic novel by Jillian and Mariko Tamaki, Drawn & Quarterly)

Smoking Behind the Supermarket with You (manga by Jinushi, Square Enix Manga & Books)

She Loves to Cook, She Loves to Eat (manga by Sakaomi Yuzaki, Yen Press)

Go With the Clouds, North by Northwest (manga by Aki Irie, KODANSHA)



# Keita Katsushika

JP: Higashi Tokyo machimachi (TWO VIRGINS Co., Ltd.) ENG: Diverse East Tokyo

Higashi Tokyo machimachi is a very special story. It's a gentle, slice-oflife story set in a side of Tokyo that most tourists don't bother to visit but maybe should if they're looking to discover what "real," everyday life is like in this ever-changing city. It's also very international, both in its characters and blend of visual storytelling influences that evoke Franco-Belgian bande dessinée, Western "indie" comics, and manga. This makes this story uniquely appealing to all kinds of readers, even people who normally aren't "into manga."

-Debora Aoki

### Synopsis

"There's an 'East' in Tokyo."

Sarah, a Muslim university student; Selam, a grade-schooler born to Ethiopian parents; and Haruta, a middle schooler who refuses to go to school—three individuals from diverse backgrounds and ages. Together, they explore East Tokyo, wandering the city and uncovering the hidden charms of their hometown in this local discovery adventure tale!

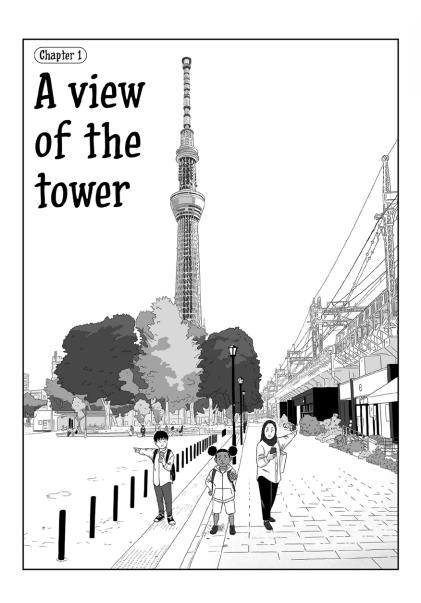
#### Artist Profile · ·

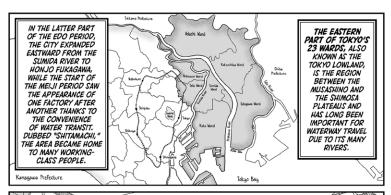


Keita Katsushika is a manga artist and illustrator from Katsushika Ward in the east of the Tokyo metropolitan area. He debuted in 2010 with his manga appearing in independent magazines such as USCA and PON-RAI. As an illustrator, he makes illustrations for the covers of books and magazines. Since 2022, his work Higashi Tokyo machimachi (Diverse East

Tokyo) has been serialized in the web comic platform Michikusa.

















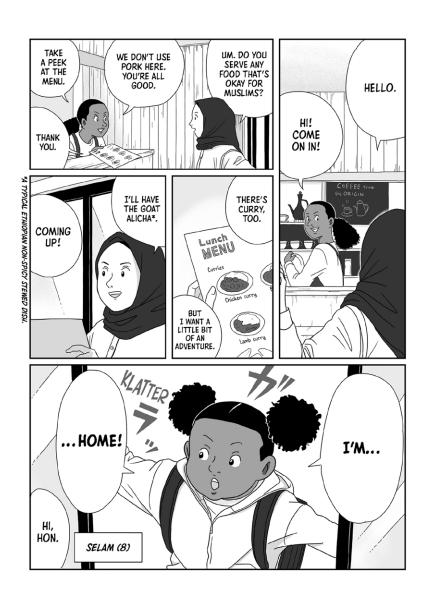


















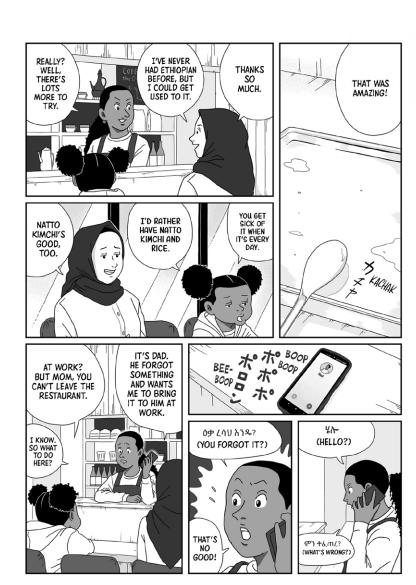


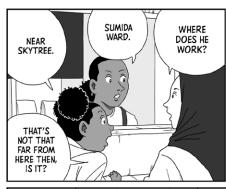






\*AN ETHIOPIAN STAPLE. A FERMENTED BATTER OF WATER AND TEFF (A CEREAL OF THE POACEAE FAMILY) FLOUR THAT IS FRIED ON ONE SIDE IN A CREPE SHAPE.

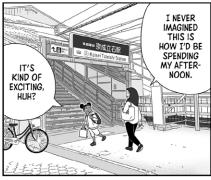












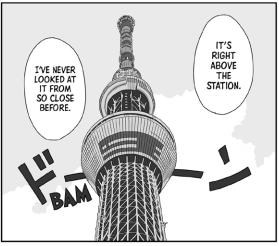


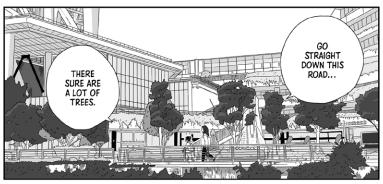


































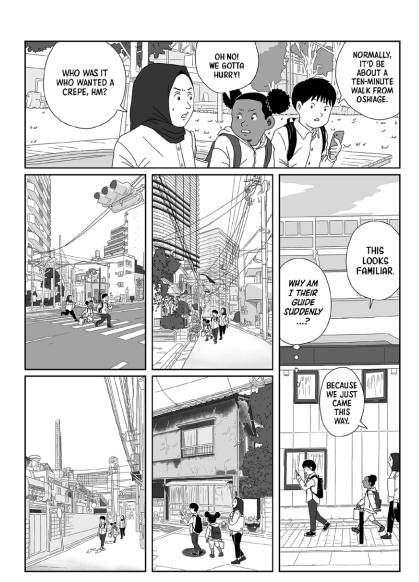










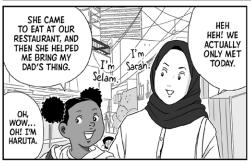




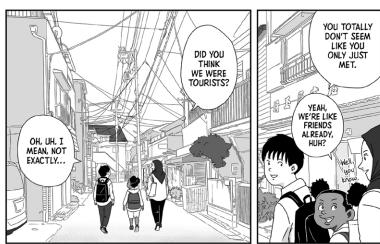
















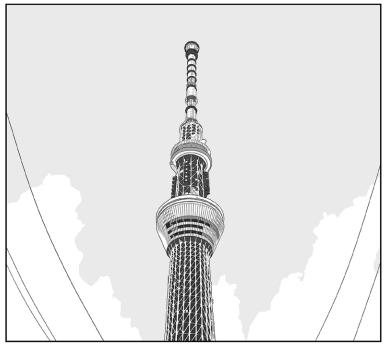
























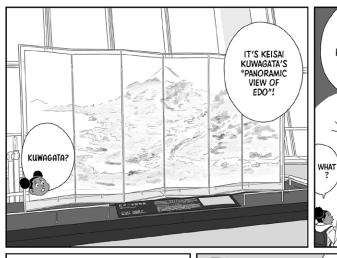


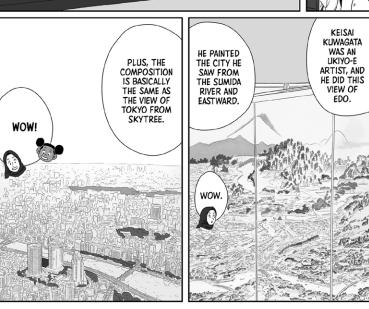










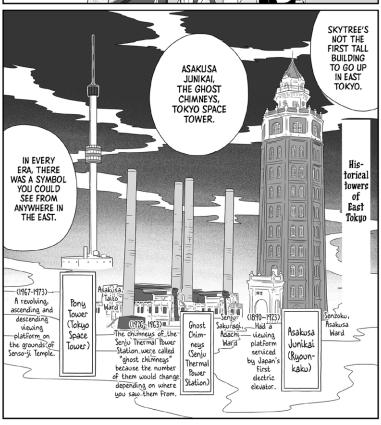


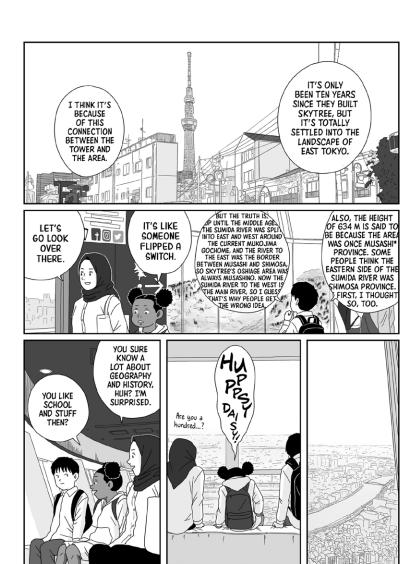
OH! HANG ON

A SEC.

\11







\*THE NUMBERS 6, 3, AND 4 CAN BE PRONOUNCED "MU," "SA," AND "SHI" IN JAPANESE.

















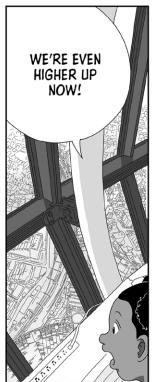


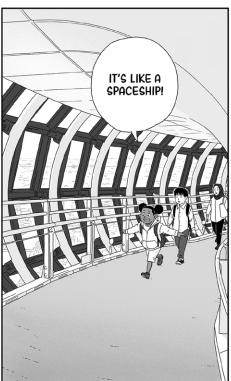






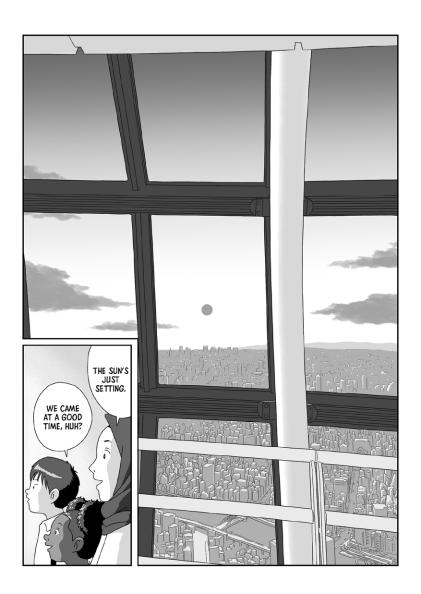




















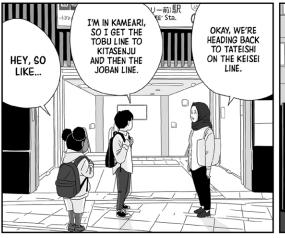




























































### TITLE DETAILS

Title	Higashi Tokyo machimachi			
English title (provisional)	Diverse East Tokyo			
Author & Artist	Keita Katsushika			
Publication date	Jul. 12, 2023			
Publisher	TWO VIRGINS Co., Ltd.			
ISBN	978-4-910352-67-1			
Price (JP)	1,210 yen (incl. tax)			
Size/Format	210 mm x 148 mm			
Extent	160 рр.			
Volumes	1 (continuing)			
Publication platform	Michikusa (online: https://to-ti.in/)			
Translation	None			

### **Critical Acclaim**

"Until now, I would think of cities as constantly changing, as places that left behind the people's nostalgic emotions. But perhaps that view was only shaped by media-curated impressions of cities. Reading this work, I felt a deep sense of how landscapes, history, and the lives of people combine to create a city, and it made me love Tokyo even more." (Asahi Shimbun)

"This work is not simply a guidebook introducing urban neighborhoods. Through the varied backgrounds and lives of the protagonists, as well as the people they meet, it sheds light on the struggles and discomforts of living in Japan." (Hon no Zasshi)

"The reality of Tokyo, where the more 'downtown' the neighborhood, the more multicultural it becomes." (*Toyo Keizai*)

"A city stroll lit with rediscovery, enriched by the perspectives of others." (anan / Magazine House)

## **Comparable Titles**

Clyde Fans (graphic novel by Seth, Drawn & Quarterly)

**Roaming** (graphic novel by Mariko Tamaki and Jillian Tamaki, Drawn & Quarterly)

You and a Bike and a Road (graphic novel by Eleanor Davis, Fantagraphics)

Is Kichijoji the Only Place to Live? (manga by Makihirochi, KODANSHA)

Tales of the City (graphic novel by Armisted Maupin, Isabelle Bauthian, and Sandrine Revel, Ablaze)

Guyabano Holiday (manga by panpanya, DENPA Books)

Yotsuba&! (manga by Azuma Kiyohiko, Yen Press)



# Tokushige Kawakatsu

JP: Yasegaman no setsu (LEED Publishing) ENG: Grin and Bear It

When I read Yasegaman no setsu, I was struck by how much it reminded me of 1960s era Garo magazine manga stories created by Tsuge and Tatsumi, and Showa-era Japanese cinema à la Kurosawa or Ozu. But it also has moments that are surreal and whimsical, while tackling serious stuff, like intergenerational conflicts and relationships in postwar Japan. It's a wholly original work that feels traditional and modern at the same time.

-Debora Aoki

### Synopsis

This is a manga adaptation of the novel Yasegaman no setsu (1955) by Shizuo Fujieda. Modelled after the original author, a middle-aged doctor runs his practice in the Japanese countryside. His 19-year-old niece Honami frequently runs away from her home in Tokyo, to stay with her uncle and aunt. Yasegaman no setsu revolves around the generational gap between the grouchy country doctor and the optimistic, naïve young woman.

#### Artist Profile · ·



Tokushige Kawakatsu was born in Tokyo in 1992. Inspired as a child by Shirato Sanpei's manga of the collected works of Ernest Thompson Seton, Shiiton dobutsuki (Seton's Animal Chronicles), he wrote his first manga in the sixth grade. At 18, he submitted a manga to the dojinshi (independent magazine) Kaku, a monthly manga anthology similar to Garo magazine,

which led to his involvement with Hokuto Shobo, founded by Shinzo Takano. Driven by his passion for manga, he resolved to dedicate himself entirely to drawing. Kawakatsu is also a fan of American comics, particularly Bob Powell's horror works and Winsor McCay's Little Nemo. Currently, he is especially interested in artist Bob Fujitani.

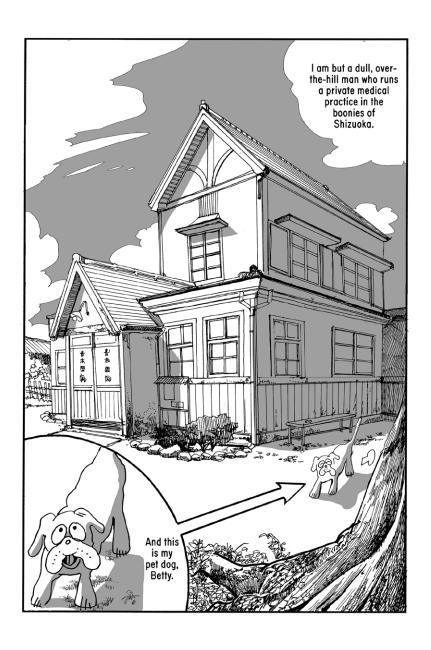




BEAR IT

FUJIEDO SAIZUO

















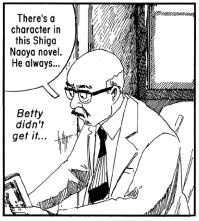




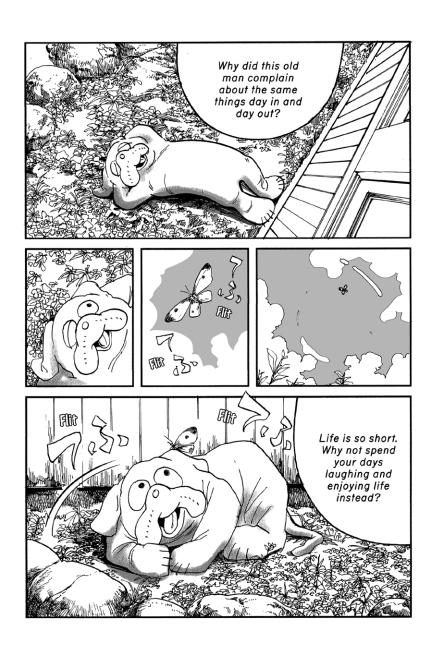














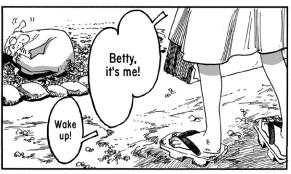


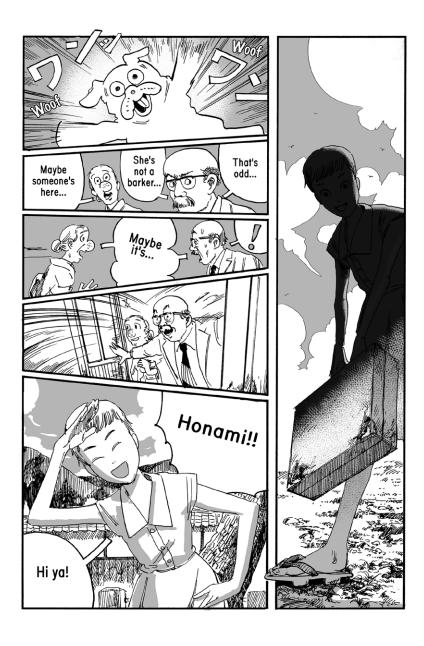
Besides, his wife had stopped listening to him



















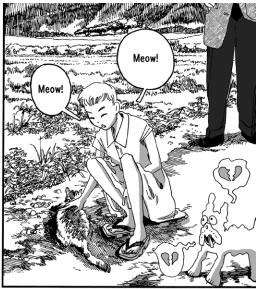








































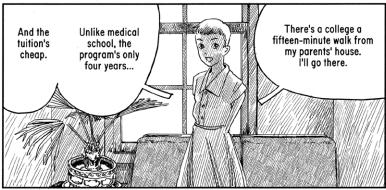
























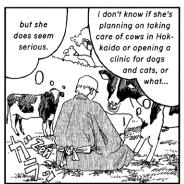






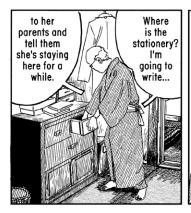


















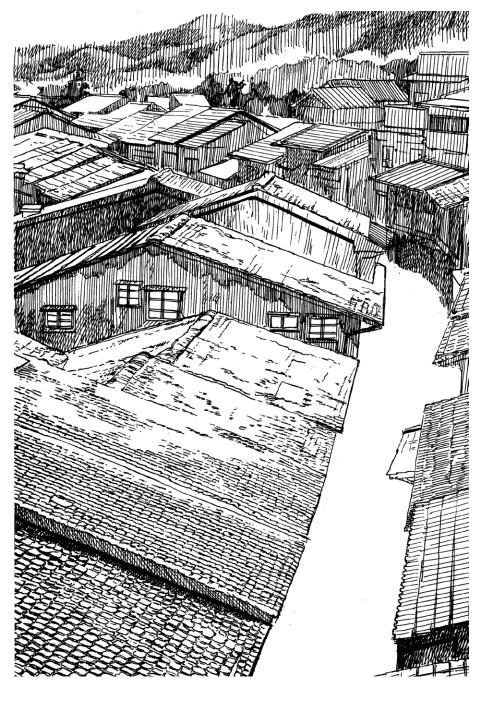


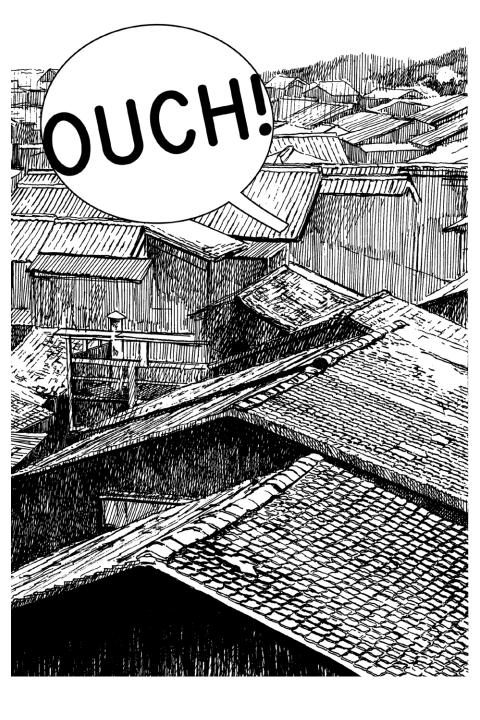


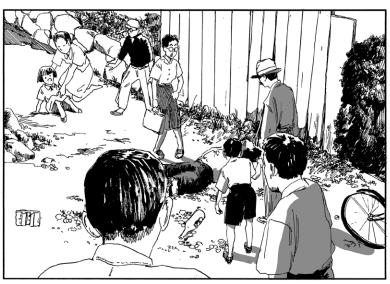










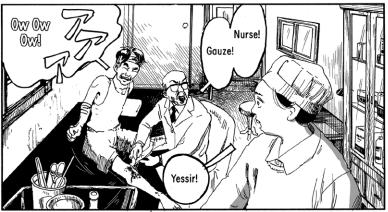










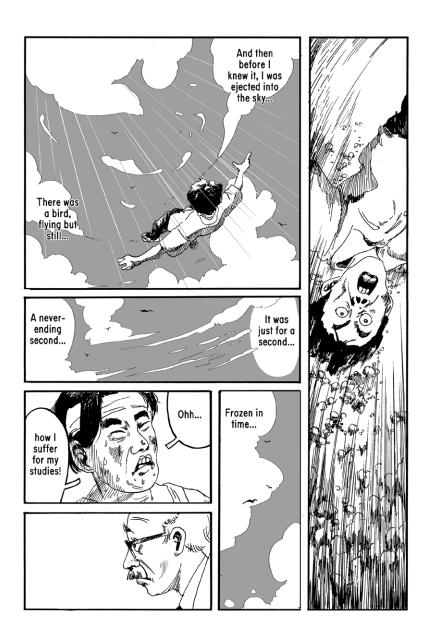
















































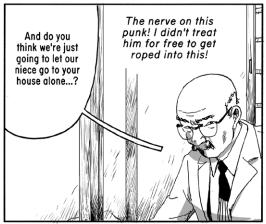




























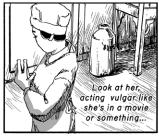
































## TITLE DETAILS

Title	Yasegaman no setsu		
English title (provisional)	Grin and Bear It		
Author & Artist	Tokushige Kawakatsu (original work by Shizuo Fujieda)		
Publication date	Aug. 30, 2024		
Publisher	LEED Publishing		
ISBN	978-4-84586-632-8		
Price (JP)	1,430 yen (incl. tax)		
Size/Format	210 mm x 148 mm		
Extent	280 рр.		
Volumes	1 (complete)		
Publication platform	Torch web (online: https://to-ti.in/)		
Translations	French, scheduled for publication Italian, scheduled for publication		

## **Critical Acclaim**

Ranked #1 in Freestyle magazine's THE BEST MANGA 2025: Kono manga o yome!. (You should read this manga)

"Though still young, the author's depiction of elderly characters is excellent, down to the detailed wrinkles on their hands. The dog, Betty, also has a wonderfully goofy charm." (Fusanosuke Natsume, manga columnist)

"The *gekiga*-style artwork creates a literary atmosphere that works well. It has a distinct, refined quality." (Osamu Takeuchi, manga critic)

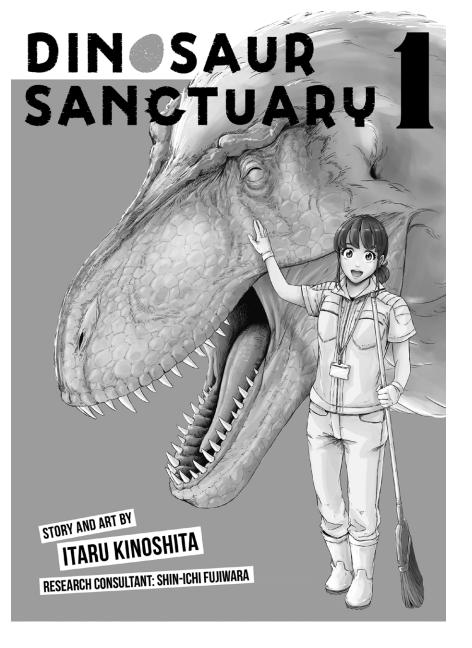
"Kawakatsu is both manga critic and creator—a rare figure in the industry." (Tomofusa Kure)

# **Comparable Titles**

Ikiru (movie directed by Akira Kurosawa, 1952)

Early Summer (movie directed by Yasujiro Ozu, 1951)

Red Flowers and Nejishiki (Screw Style) (manga by Yoshiharu Tsuge, Drawn & Quarterly)
The Pushman and Other Stories (manga by Yoshihiro Tatsumi, Drawn & Quarterly)
Descending Stories: Showa Genroku Rakugo Shinju (manga by Haruko Kumota, KODANSHA)



# Itaru Kinoshita

JP: Dinosan (SHINCHOSHA Publishing Co., Ltd.) ENG: Dinosaur Sanctuary (Seven Seas Entertainment) A simple way to describe *Dinosaur Sanctuary* is, "what if *Jurassic Park* was more heartwarming than scary?" But what sets it apart is Kinoshita's love for dinosaurs. He draws these giant creatures with attention to scientific detail, while infusing them with life, emotions, and personalities that make them feel as real and loveable as household pets, or modern-day animals in a farm, zoo, or in the wild.

While this story could settle for being "educational," Kinoshita's top priority is to create an entertaining story that readers from tweens to adults, want to read again and again. If you learn something along the way, that's great—but above all, *Dinosaur Sanctuary* is a fun and heartwarming series filled with interesting characters (humans and dinos), with just enough action and drama to keep readers coming back for more. It's a workplace comedy/drama with a dash of science documentary—a mix that makes it appealing to male and female readers, young and old alike.

-Debora Aoki

### Synopsis

Dinosaurs are alive! In 1946, a remote island was discovered where dinosaurs never went extinct. Through breeding and genetic manipulation, dinosaur populations increased, and dino-mania reached a fever pitch worldwide... until a certain terrible incident occurred and dinosaur zoos like Enoshima Dinoland fell on hard times. Enter Suzume Suma, a kindhearted rookie dino-keeper! Can she save Dinoland from extinction?

#### **Artist Profile**



Itaru Kinoshita graduated from San Francisco State University's School of Cinema in 2012. He made his manga debut with *Giganto o ute* (Attack the Gigante, Kodansha) in 2018. His manga about a dinosaur park, *Dinosan* (published in English as *Dinosaur Sanctuary*), is currently being serialized by Shinchosha. Volumes 1 through 7 are currently on sale in

Japanese, with volume 6 of the English edition released in March 2025. The series has received several critical accolades, including 2023 Next Manga Awards' Print Manga category, nomination for "Best Continuing Manga Series" in the 2024 American Manga Awards, and is included in *School Library Journal*'s Best Books of 2024 and My Anime List's 2025 "You Should Read This Manga" list. His favorite dinosaurs are *Giganotosaurus* and *Psittacosaurus*.

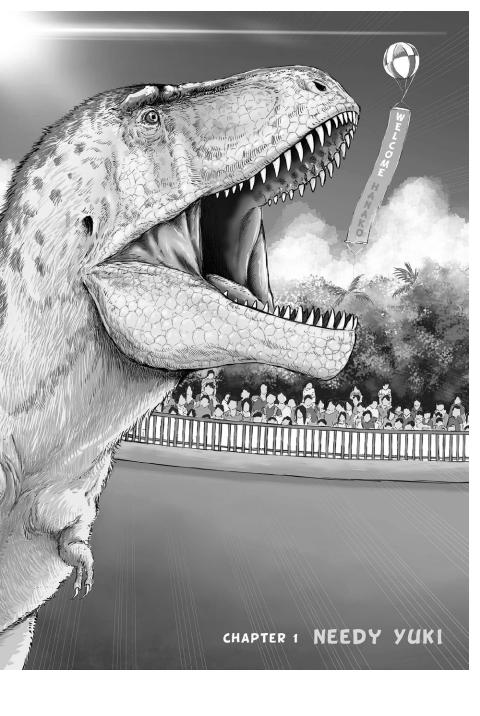












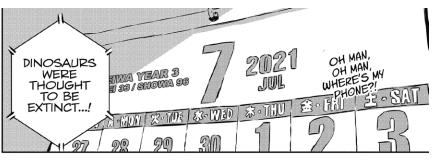


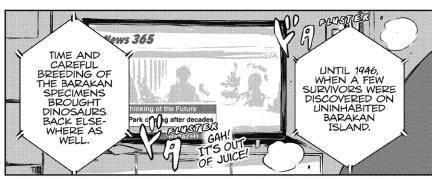




















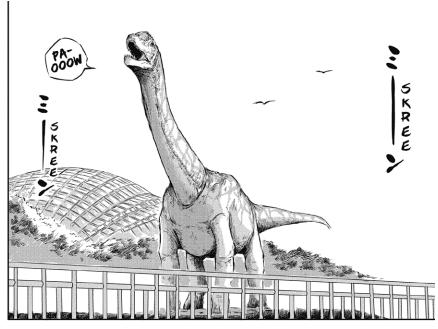


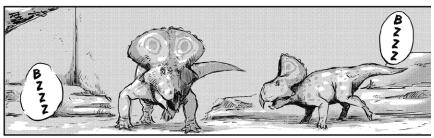




















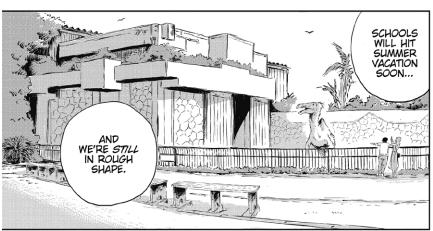


















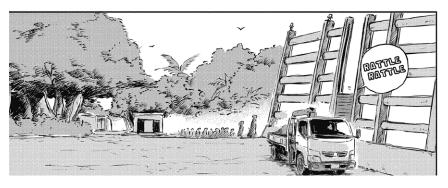






IT'S BASICALLY BABYSITTING. SHE'LL BE FINE.

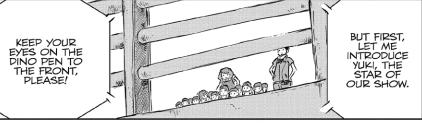










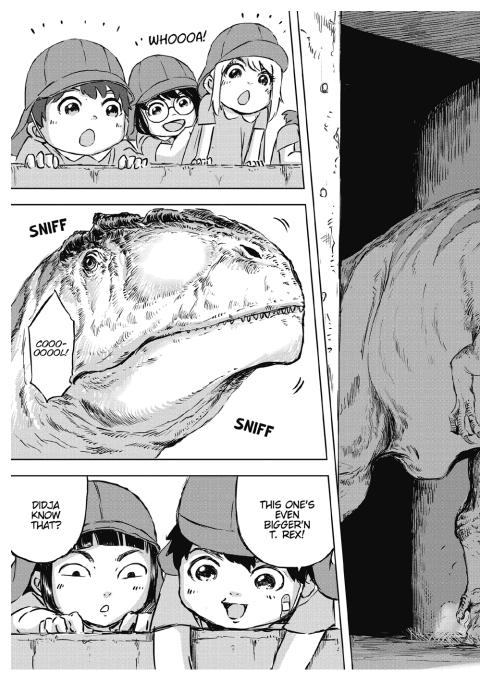








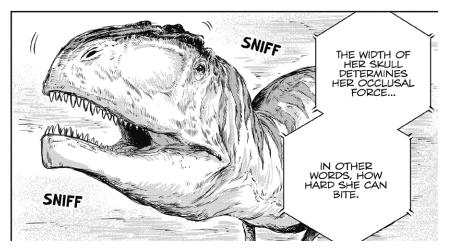


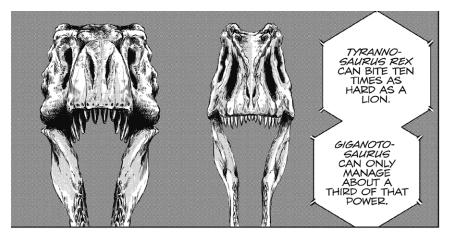


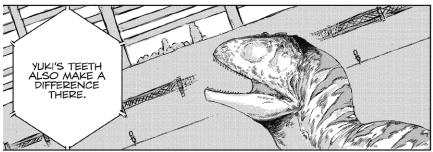


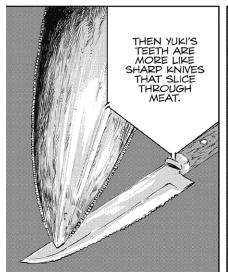






























































HERE GOES!







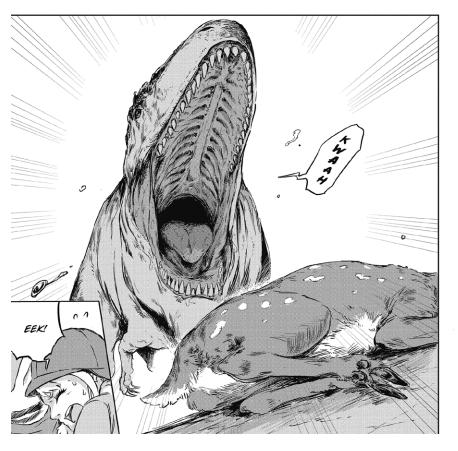


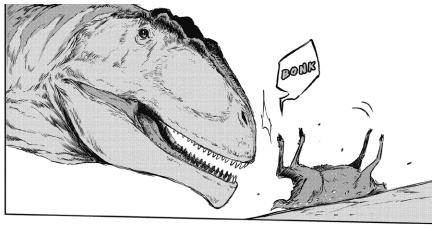








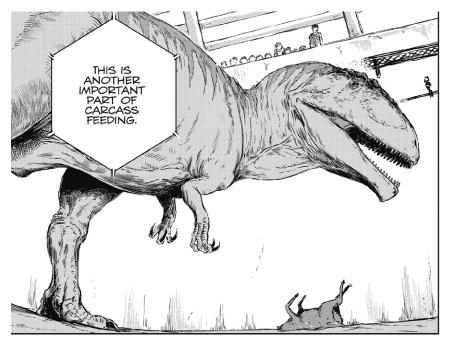
































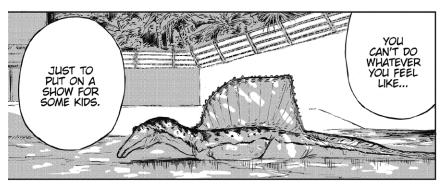








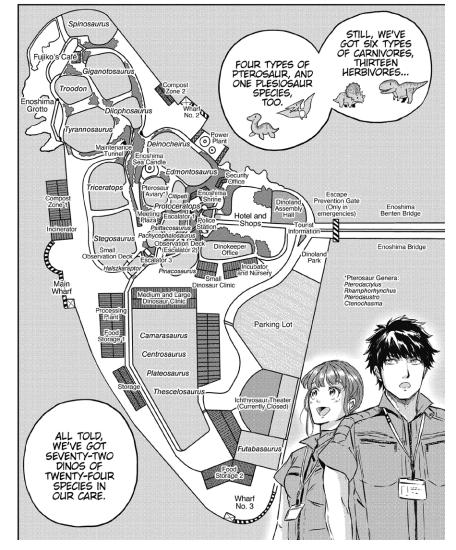


























HUH-HUH--











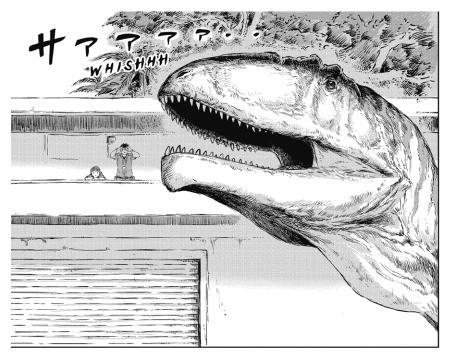








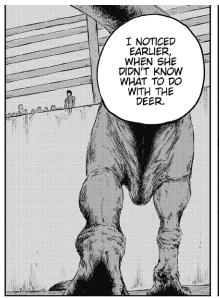




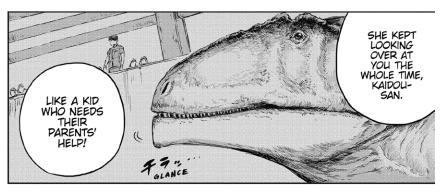












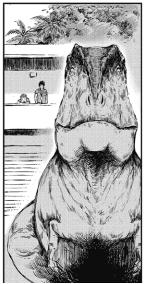




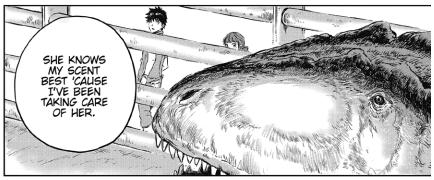


CREAK

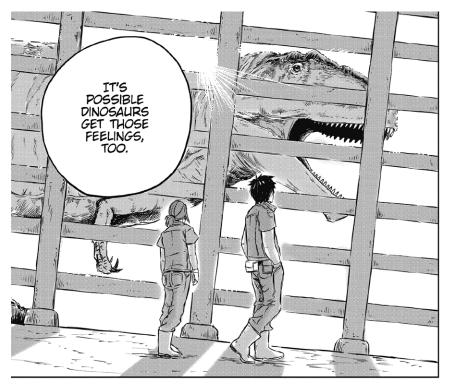


















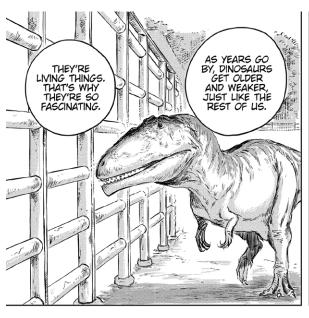
"DINOSAURS ARE SCARY."



"DINOSAURS ARE STRONG."













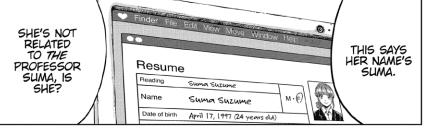










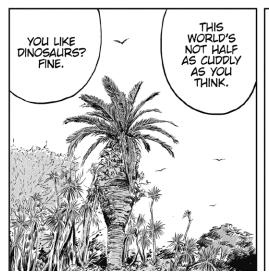






















## TITLE DETAILS

Title	Dinosan		
English title	Dinosaur Sanctuary		
Author & Artist	Itaru Kinoshita		
Supervisor/Research Consultant	Shin-ichi Fujiwara, Nagoya University Museum		
Publication date	Sep. 9, 2021 (vol. 1)		
Publisher	SHINCHOSHA Publishing Co., Ltd.		
ISBN	978-4-107724-21-2		
Price (JP)	726 yen (incl. tax)		
Size/Format	182 mm x 128 mm		
Extent	192 рр.		
Volumes	7 (continuing)		
Publication platform	Comic Bunch Kai (online: https://comicbunch-kai.com/)		
Translations	English, published, Seven Seas Entertainment, Sep. 2022 – Mar. 2025 (vol.6) Spanish, published, Yermo Ediciones, Apr. 2022 French, published, Éditions Michel Lafon, Sep. 2023 Basque, published, HARRIET EDICIONES, Mar. 2023 Portuguese, published, EDITORA MPEG, Aug. 2024 Simplified Chinese, published, Hebei Science and Technology Press, Jul. 2023 Thai, scheduled, KADOKAWA AMARIN Vietnamese, scheduled, TRE PUBLISHING		

### **Critical Acclaim**

"The details about dinosaur diseases and respiratory systems are delightful Easter eggs for those familiar with their biology—I find myself rereading it often." (Toshihiro Senshu, curator at the Fukui Prefectural Dinosaur Museum)

# **Comparable Titles**

Jurassic Park (movies)

Parks and Recreation (TV series)

Inubaka: Crazy for Dogs (manga by Yukiya Sakuragi, VIZ Media)

GON (manga by Masashi Tanaka, CMX Manga)

Children of the Sea (manga by Daisuke Igarashi, VIZ Media)

Dinosaur Hour (manga by Hitoshi Shioya, VIZ Media)



# **Marco Kohinata**

JP: *Akari* (HERO'S INC.) ENG: Akari Akari will appeal to young adult readers who enjoy modern family and relationship dramas with beautiful, moody art. Kohinata masterfully mixes ink pen and brushwork with soft watercolor washes to create a story that radiates light and conveys deep emotions, even though it's mostly depicted in black, white, and greys.

Akari is complete in a single volume, which makes it a low commitment read for readers, publishers, and libraries who prefer "one and done" stories.

-Debora Aoki

### Synopsis

After losing his wife and his will to live, Kagari, an elderly stained-glass artist, is visited by Akari, his long-estranged granddaughter. As they work together creating stained-glass pieces, the two begin to connect on a deeper level. However, their family reunion might be more complicated than what it seems to be. A heartfelt story about the bond between an older craftsman and a young girl just beginning her creative journey.

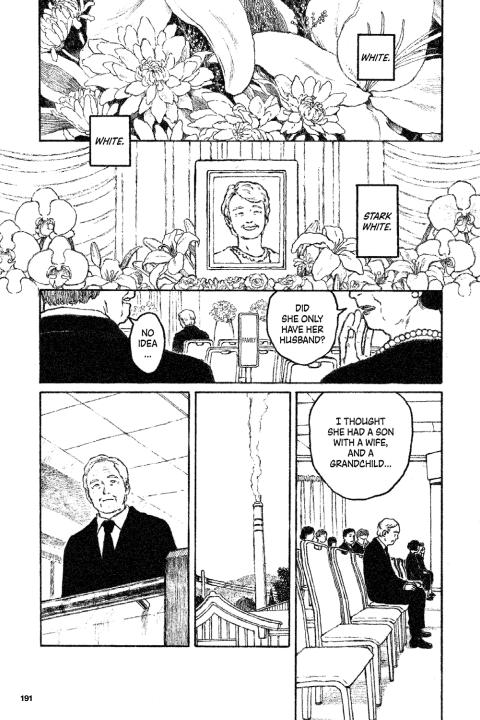
#### Artist Profile · · · · ·



Marco Kohinata, originally from Osaka Prefecture, made her manga debut in print in 2017 with *Arutisuto wa hana o fumanai* (Artiste ne marche pas sur des fleurs.) after serializing on the manga app Comico (under the pen name MARU-CO). In 2020, this story was a Jury Selection in the Manga Division of the 23rd Japan Media Arts Festival.

In 2020, Hei no naka no biyoshitsu (The Depth of the Sky), based on an original work by Mina Sakurai, received the Excellence Award in the Manga Division at the 24th Japan Media Arts Festival. Kohinata's latest work, Akari, is published by HERO'S INC. and has received critical acclaim from critics and readers alike, with a book signing event and media coverage. In addition to creating manga, Kohinata also works on illustrations and animations for commercial advertisements.

HP: https://kohinatamarco.com/























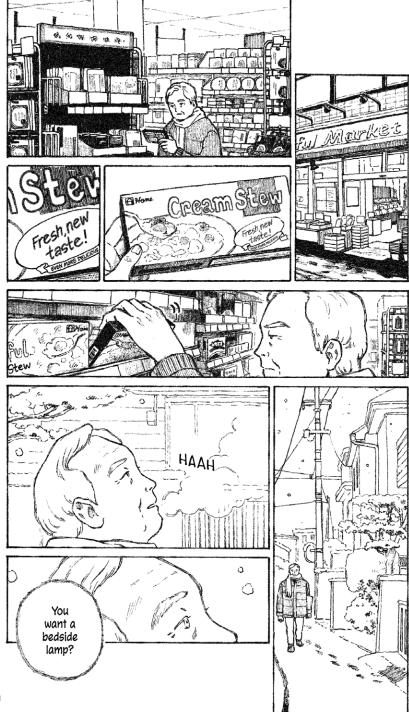
























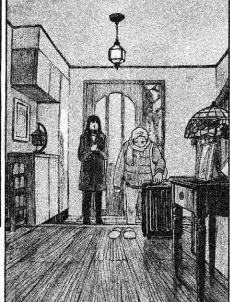




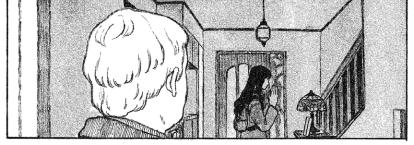
















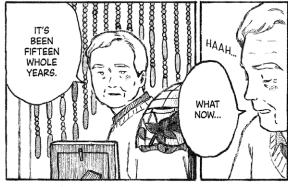






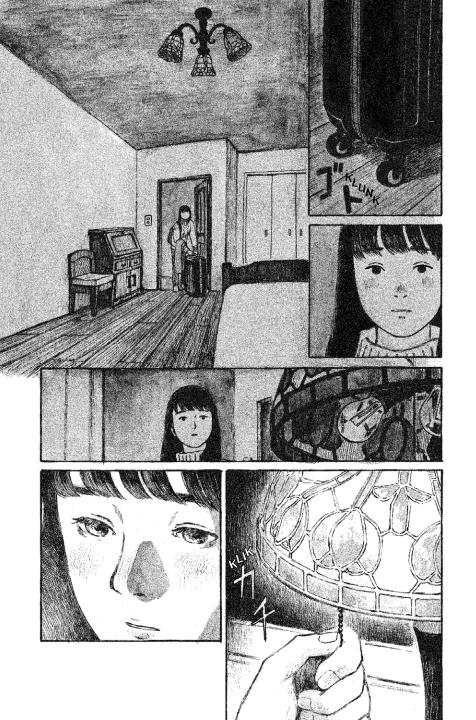






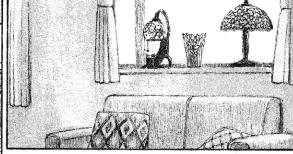




















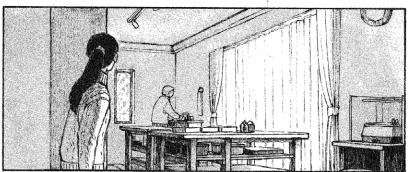












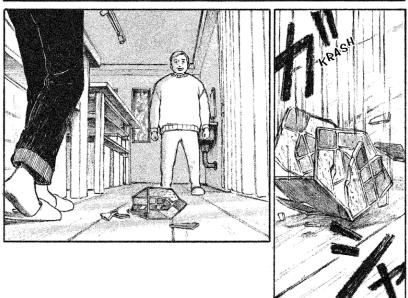


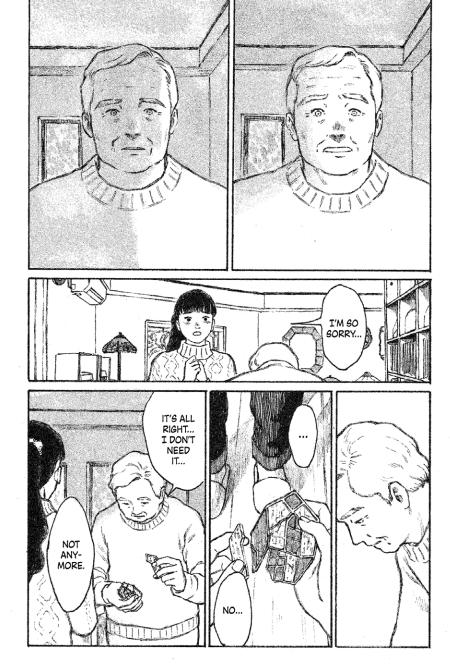












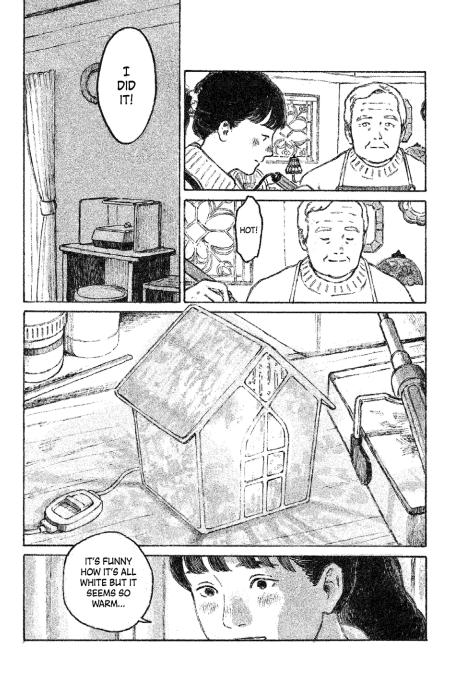
















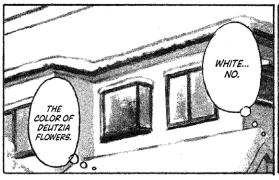






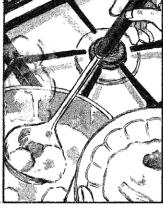




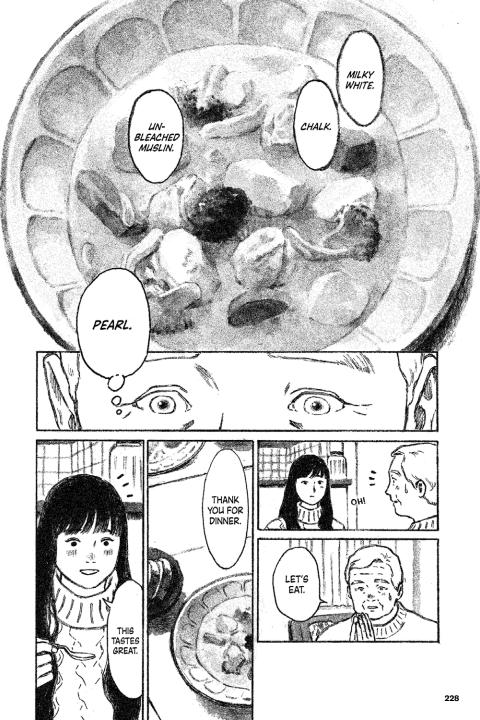






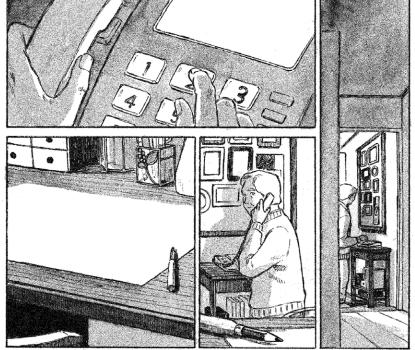




















## TITLE DETAILS

Title	Akari	
English title (provisional)	Akari	
Author & Artist	Marco Kohinata	
Publication date	Jun. 15, 2022	
Publisher	HERO'S INC.	
ISBN	978-4-864688-85-7	
Price (JP)	990 yen (incl. tax)	
Size/Format	182 mm x 128 mm	
Extent	240 pp.	
Volumes	1 (complete)	
Publication platform	Comiplex (online: https://viewer.heros-web.com/)	
Translations	Korean, published, Somy Media, Jun. 2024 Spanish, published, Ponent Mon / Cyan Group, Nov. 2024	

### **Critical Acclaim**

Featured in domestic media such as *intoxicate*, *Article*, *Da Vinci*, and the *Asahi Shimbun* (Chujo Shohei's Manga Reviews column).

Offer for film adaptation received from BUN-BUKU Inc. https://www.bunbukubun.com/. Feature on domestic radio station RAB Radio's *G0!G0! Rajimaru*.

## **Comparable Titles**

Don't Go Without Me (graphic novel by Rosemary Vallero O'Connell, ShortBox)

Blue Period (manga by Tsubasa Yamaguchi, KODANSHA)

Blank Canvas (manga by Akiko Higashimura, Seven Seas Entertainment)

Hirayasumi (manga by Keigo Shinzo, VIZ Media)

The Lines that Define Me (manga by Atsunori Horiuchi and Hiromasa Togami, KODANSHA)

## TITLE DETAILS

Title	Akari	
English title (provisional)	Akari	
Author & Artist	Marco Kohinata	
Publication date	Jun. 15, 2022	
Publisher	HERO'S INC.	
ISBN	978-4-864688-85-7	
Price (JP)	990 yen (incl. tax)	
Size/Format	182 mm x 128 mm	
Extent	240 pp.	
Volumes	1 (complete)	
Publication platform	Comiplex (online: https://viewer.heros-web.com/)	
Translations	Korean, published, Somy Media, Jun. 2024 Spanish, published, Ponent Mon / Cyan Group, Nov. 2024	

### **Critical Acclaim**

Featured in domestic media such as *intoxicate*, *Article*, *Da Vinci*, and the *Asahi Shimbun* (Chujo Shohei's Manga Reviews column).

Offer for film adaptation received from BUN-BUKU Inc. https://www.bunbukubun.com/. Feature on domestic radio station RAB Radio's *G0!G0! Rajimaru*.

## **Comparable Titles**

**Don't Go Without Me** (graphic novel by Rosemary Vallero O'Connell, ShortBox)

Blue Period (manga by Tsubasa Yamaguchi, KODANSHA)

Blank Canvas (manga by Akiko Higashimura, Seven Seas Entertainment)

Hirayasumi (manga by Keigo Shinzo, VIZ Media)

The Lines that Define Me (manga by Atsunori Horiuchi and Hiromasa Togami, KODANSHA)



# **Moka Onmae**

JP: *Ohayou, oyasumi, mata ashita.* (Akita Shoten) ENG: Good Morning, Good Night, and See You Tomorrow.

Moka Onmae didn't start out wanting to be a manga artist—but she's a great example of someone who has a unique story to tell and has found that manga is one of the best ways to share her experiences, as a flight attendant, and in her journey navigating life as a cancer patient. Her art style is delicate, and she often weaves humor into her stories, but you can tell that she's telling a story that's very real, resonant, and relevant to people who are dealing with similar hardships, or anyone who wants to know more about a patient's point of view of these life-changing experiences.

We don't have enough of these types of manga memoirs centered around adult female protagonists published in English, and there's room for more graphic medicine manga stories to be shared with healthcare professionals, patients, and family members.

-Debora Aoki

### **Synopsis**

When Momiji Akiyama receives an unexpected cancer diagnosis, her world shifts. Though single and living alone, she's never lived selfishly—always putting others before herself. But her illness sparks a journey of self-discovery, as she begins to explore what it truly means to care for herself.

#### Artist Profile

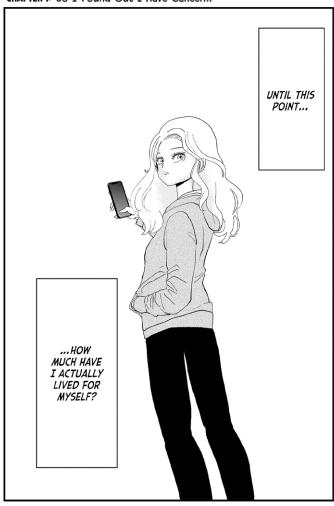


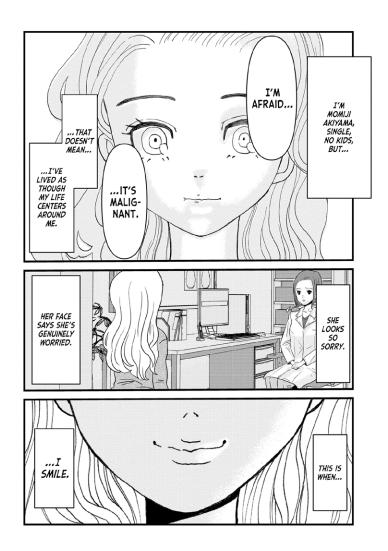
Moka Onmae is a former flight attendant who utilized her extensive experience to create a realistic portrayal of a flight attendant's world in her debut manga *CREW de gozaimasu!* (We are *CREW!*) in 2015. Currently, four volumes in the series are available. In 2023, Onmae's story about a woman living on her own and her life after being diagnosed with cancer,

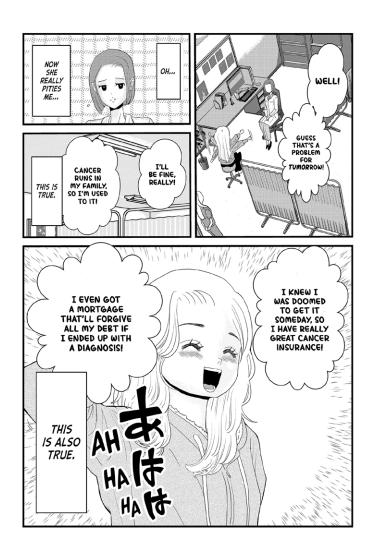
Ohayou, oyasumi, mata ashita. (Good Morning, Good Night, and See You Tomorrow.) began serialization on Souffle, Akita Publishing's online manga magazine. Onmae comes from a family where every member, the author included, is dealing with their own battles with cancer, and this experience gives the events depicted in Ohayou, oyasumi, mata ashita. depth and authenticity that has earned acclaim from critics and readers.

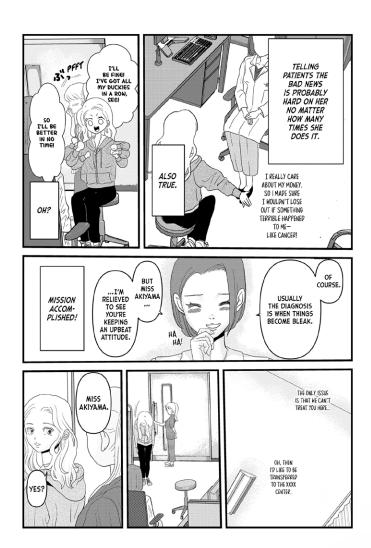
X @Babylion\_110 **⊘** @moka\_onmae

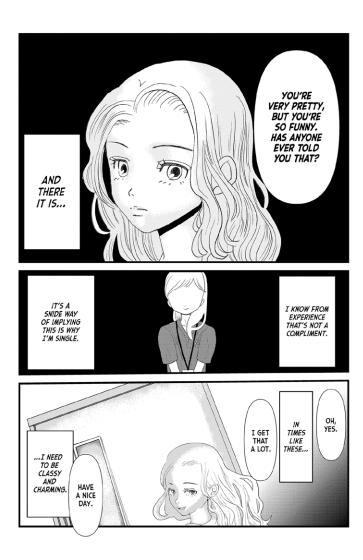
CHAPTER 1: So I Found Out I Have Cancer...

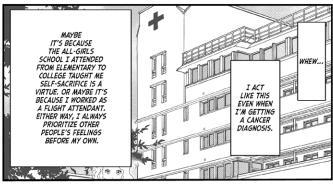








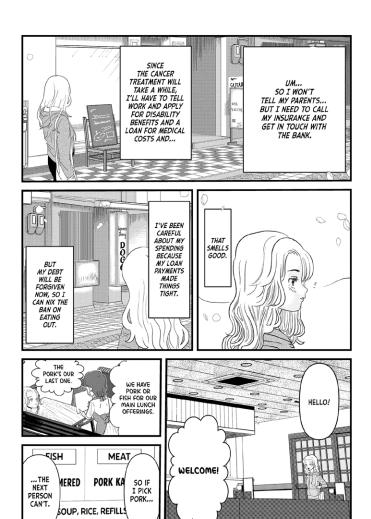


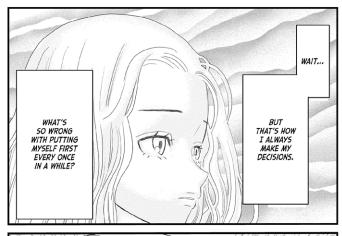






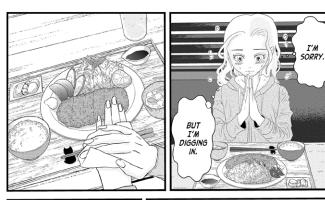
0





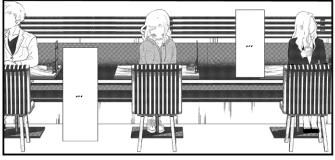


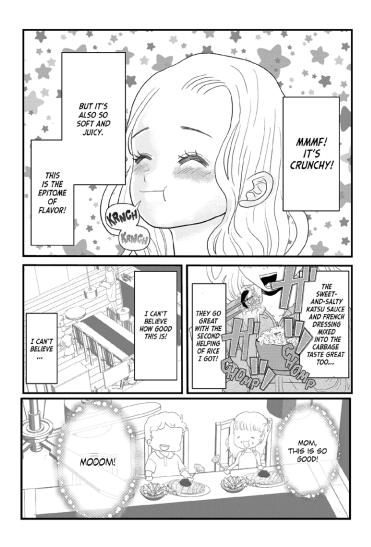


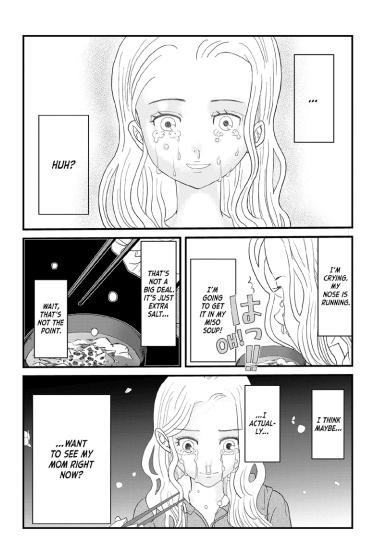




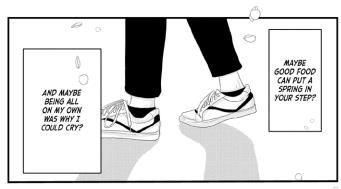










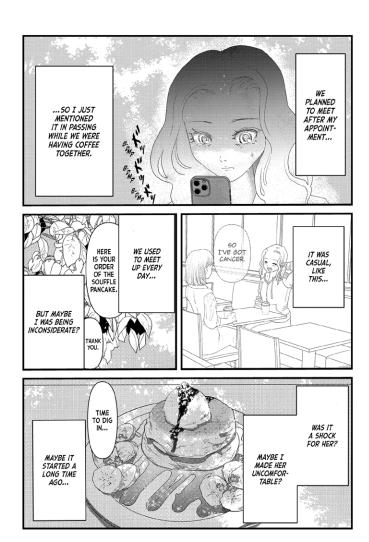


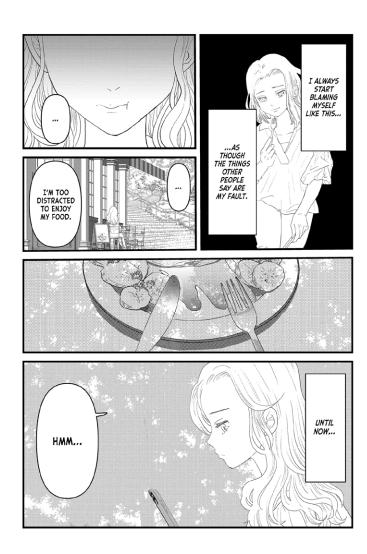




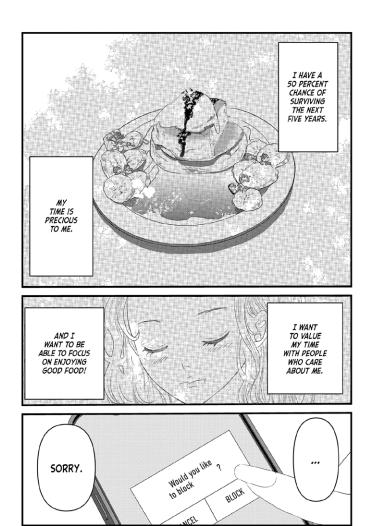
CHAPTER 2: So I Found Out My Friend Is Two-Faced...











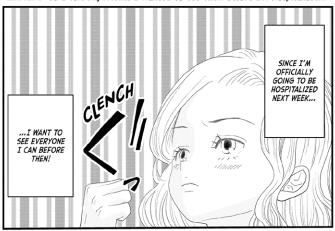




CHAPTER 2 - END



CHAPTER 3: So I Told My Friends I Wanted to See Them Before I'm Hospitalized...



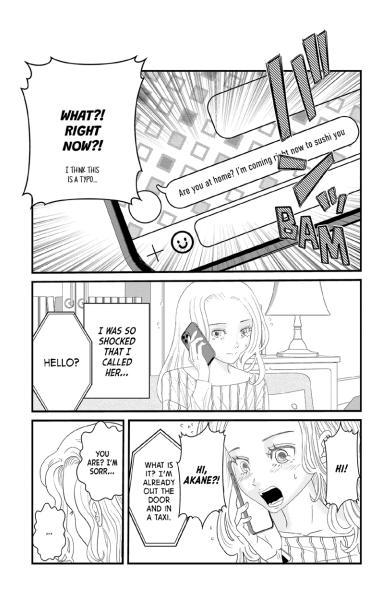






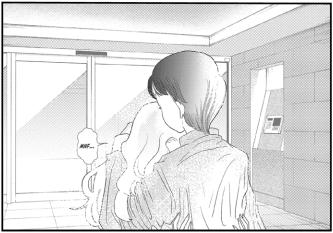


















CHAPTER 3 - END



CHAPTER 4: So My Boss Called Me...

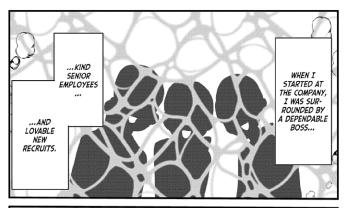




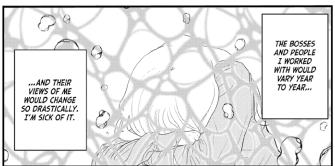






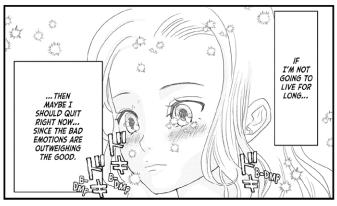














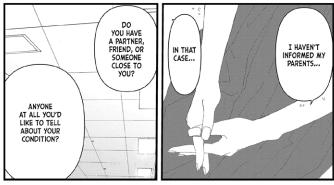
CHAPTER 4 - END



I'M MOMIJI AKIYAMA, SINGLE... ...AND IN THREE DAYS, I'M GOING TO BE HOSPITALIZED FOR CANCER TREATMENT.

CHAPTER 5: So I Can't Get Myself to Depend on Anyone...

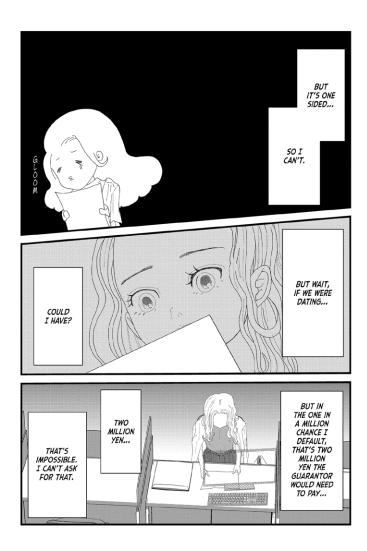






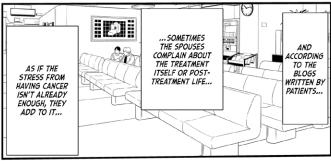




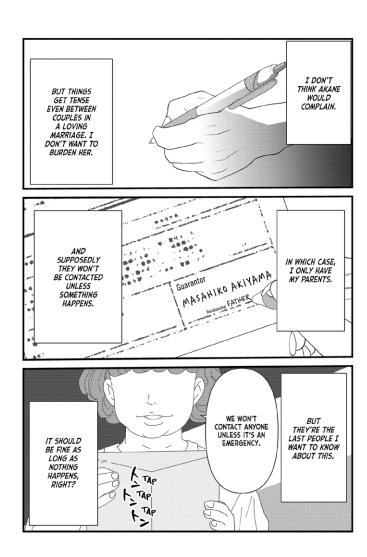


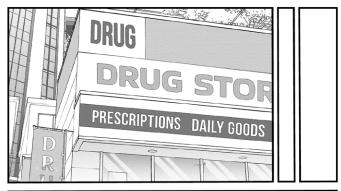






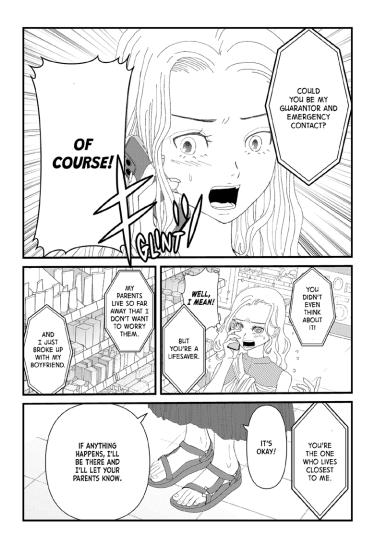










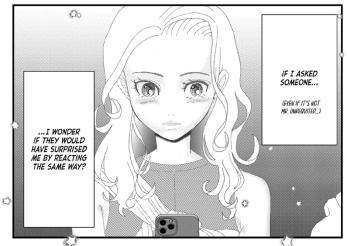






O

ò



O

Ġ





V

0

Ø.

## TITLE DETAILS

Title	Ohayou, oyasumi, mata ashita.
English title (provisional)	Good Morning, Good Night, and See You Tomorrow.
Author & Artist	Moka Onmae
Publication date	Jun. 16, 2024
Publisher	Akita Shoten
ISBN	978-4-253163-58-3
Price (JP)	770 yen (incl. tax)
Size/Format	182 mm x 128 mm
Extent	192 рр.
Volumes	2 (continuing)
Publication platform	Souffle (online: https://souffle.life/)
Translations	Chinese (Traditional), scheduled

#### **Critical Acclaim**

Review by Kazuhiro Ito. "Gan kanja no shinjo o sensai ni egaki, 'ikikata' o tou: Onmae Moka *Ohayou, oyasumi, mata ashita*. (Dai 144-kai) (Sensitively Portraying the Emotions of Cancer Patients and Questioning What It Means to Live: Onmae Moka's *Ohayou, oyasumi, mata ashita*. [No. 144])." *Asahi Shimbun*, Good Life with Books column, online. Jul. 2, 2024.

https://book.asahi.com/article/15323679.

## **Comparable Titles**

I'm a Terminal Cancer Patient, But I'm Fine (manga by Hilnama, Seven Seas Entertainment)
Cancer Vixen: A True Story (graphic novel by Marisa Acocella Marchetto, Pantheon)
Down to the Bone: A Leukemia Story (graphic novel by Catherine Pioli, Graphic Mundi)
I Want to Eat Your Pancreas (manga by Sumino Yoru, Seven Seas Entertainment)
My Alcoholic Escape from Reality (manga by Kabi Nagata, Seven Seas Entertainment)
Our Love Doesn't Need a Happy Ending (manga by Fuyumi Yajima, Seven Seas Entertainment)
Kimiko Does Cancer (graphic novel by Kimiko Tobimatsu, Arsenal Pulp Press)
Guts (graphic novel by Raina Telgemeier, Scholastic Graphix)

### **ABOUT MINT**

Manga International Network Team (MINT) is a project/project team name that aims to support early career manga artists and editors in Japan who are working to achieve a global presence, and to increase the recognition and value of manga's diversity overseas.

This project is the manga section of the Creator Support Program, a program managed by the Japan Creator Support Fund, which in turn was established by the Japan Arts Council with a subsidy from the Agency for Cultural Affairs.

Japanese manga is already highly regarded and recognized around the world, but the focus tends to only be on manga that has been adapted into anime. Sharing manga's diversity with the world and cultivating internationally active manga artists and editors is essential for the future development of Japanese manga.

Through this project, manga artists and editors will have the opportunity to directly interact with manga culture outside of Japan, meet with overseas manga editors and fans, gain insight into overseas readers' tastes and sensibilities, find out what aspects of their work resonate with them, gain a new perspective with an eye on the international market, and equip themselves with the skills needed to bring their work to an international audience. These are the goals of the MINT project.

#### Creators

Manga Artists

Battan (Soshite hiroin wa inaku natta)

Keita Katsushika (Higashi Tokyo machimachi)
Tokushige Kawakatsu (Yasegaman no setsu)

Itaru Kinoshita (Dinosaur Sanctuary)

Marco Kohinata (Akari)

Moka Onmae (Ohayou, oyasumi, mata ashita.)

Editors

Kirin Inoue (TWO VIRGINS Co., Ltd.)
Tsubasa Kosaka (Akita Shoten)

Tomoka Matsumura (SHINCHOSHA Publishing Co., Ltd.)

**Sumire Nobuto** (Futabasha Publishers Ltd.)

Emily Yoshimoto (LEED Publishing)

#### **Advisors**

Main Advisor

Deputy Advisor

**Debora Aoki** (Manga Editor and Critic) Advisors

Debora Aoki (Manga Editor and Critic) Christopher Woodrow-Butcher (Manga Editor and Critic)

Advisors

Ed Chavez (DENPA Books), Iwashita Hosei (Sagami Women's University),

Obayashi Eriko (POPOTAME Books & Art), Odagiri Hiroshi (Writer and Manga Researcher),

Shige "CJ" Suzuki (Baruch College, City University of New York)

## TO PUBLISHERS

#### What does MINT offer?

- -The manga artists and editors taking part in the MINT project have undergone a series of lectures led by the project's advisors to familiarize them with manga publishing in North America.
- -The artists and editors will also take part in overseas comic-related events like Anime Expo, Cartoon Crossroads Columbus, and Toronto Comic Arts Festival to meet their fans and peers and gain valuable firsthand experience. There are also plans for cooperation with institutions like the California College of the Arts, Columbus College of Art & Design, and the Ohio State University—offering the artists and editors a chance to talk about manga and their profession in an academic setting.
- -For publishers considering publishing any of the works herein into English (with the exception of *Dinosaur Sanctuary*), MINT may be able to provide financial assistance for the translation cost given that the same translator that did the sample translation is used.
- -For all other language licensing inquiries, the MINT secretariat will act as a facilitator. The secretariat is also open to handling requests that fall outside of publishing and licensing such as participation in exhibitions, talk events, artist collaborations, etc.
- -Proactive support from MINT for each artist and editor will be until March 2027. However, the secretariat will still help facilitate any inquiries and/or requests after that date.

## CONTACT

For all inquiries, please contact the MINT secretariat at the contact below.

Creator Support Program/Manga section secretariat Japan Publishing Industry Foundation for Culture (JPIC)

Email: creator-project@jpic.or.jp

TEL: +81 3-5211-7283

# Manga International Network Team, vol.1

## Battan / Keita Katsushika / Tokushige Kawakatsu Itaru Kinoshita / Marco Kohinata / Moka Onmae



Organizers: Agency for Cultural Affairs, Government of Japan, Japan Arts Council, and Japan Publishing Industry Foundation for Culture (JPIC)















